

*Questions orales*

Peut-il donner une indication sur les résultats de l'enquête qu'il a entreprise sur les naufrages et pertes de vie survenus récemment dans l'industrie de la pêche, sur la côte du Pacifique?

**L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports):** Monsieur l'Orateur, je m'attends à recevoir le rapport demain. Si je le reçois demain, je serai très vite en mesure de répondre à l'honorable député.

\* \* \*

[Traduction]

**LA CHAMBRE DES COMMUNES****LES MOTIFS DE L'ENQUÊTE DU BUREAU DU PREMIER MINISTRE SUR UN COLLABORATEUR DU DÉPUTÉ DE LEEDS**

**M. Tom Cossitt (Leeds):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre. A-t-il chargé une ou plusieurs personnes de son bureau ou du bureau du Conseil privé de faire enquête sur certains membres du personnel du bureau du député de Leeds, ou quelqu'un agissant eu son nom l'a-t-il fait? Dans l'affirmative, pour quelle raison?

**Des voix:** Oh, oh!

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** J'ai bien demandé à un employé de mon bureau de s'assurer que le député de Leeds pouvait nager plus vite qu'un requin.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Cossitt:** Pourquoi quelqu'un se présentant sous le nom de J. G. Richard, du bureau du Conseil privé, a-t-il mené de genre d'enquête dès jeudi dernier, y compris un étrange appel téléphonique à la Commission des libérations conditionnelles?

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Cossitt:** Est-ce la concrétisation de la nouvelle politique gouvernementale concernant le droit d'avoir une opinion différente en vertu d'un régime démocratique?

**M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, je n'ai jamais pu prendre une question du député de Leeds au sérieux et je ne prends pas celle-ci au sérieux.

\* \* \*

**LES FINANCES****LE PRIX DU PÉTROLE BRUT ET LA PRÉPARATION DU BUDGET—LA CONVOCATION DE LA CONFÉRENCE ET LA PRÉSENTATION D'UNE MESURE LÉGISLATIVE**

**M. Peter Bawden (Calgary-Sud):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Finances. Étant donné que le prix du pétrole est un élément essentiel dans la préparation d'un budget, le ministre nous dirait-il si son exposé budgétaire de mai sera fondé sur une hausse du prix du pétrole brut? Dans l'affirmative, quel sera ce prix?

**L'hon. John N. Turner (ministre des Finances):** En l'absence d'un accord ou de mesures visant à fixer le prix du pétrole ou du gaz avant la présentation du budget, j'aurai le choix entre deux solutions: ou bien retarder l'exposé budgétaire ou bien fonder ce dernier sur des conjectures.

[M. Munro (Esquimalt-Saanich).]

**M. Bawden:** Ma question supplémentaire s'adresse au premier ministre. Étant donné que le gouvernement exerce des pressions au moyen du bill C-32, aux termes duquel un prix pourra être imposé aux provinces, le très honorable représentant nous dira-t-il pourquoi il a jugé nécessaire de se donner tout le mal et d'engager toutes les dépenses que représente une conférence des premiers ministres, si ses ministres et lui-même avaient déjà décidé du prix du brut dont ils se serviraient dans le budget?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Le député a peut-être remarqué que nous n'avons pas exercé de pressions pour faire adopter ce bill à la Chambre jusqu'au moment où nous nous sommes rendu compte qu'il était impossible aux dix premiers ministres provinciaux de se mettre d'accord. Ce n'est qu'après l'échec des entretiens de l'autre jour que nous avons décidé de recourir aux pouvoirs législatifs que nous confère la constitution en ce qui a trait au commerce interprovincial et international, de sorte que nous puissions les exercer si tous les autres efforts en vue de réaliser un consensus étaient vains.

**M. Bawden:** Ma dernière question supplémentaire s'adresse au ministre des Finances. Dans sa réponse à la question que je lui ai posée, le ministre voulait-il dire que le gouvernement attendra, avant de présenter un budget, que les premiers ministres se soient mis d'accord sur le prix du pétrole brut?

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Je disais qu'avec le temps, je devrai décider du meilleur parti à prendre.

**DEMANDE DE MAJORATION DE L'EXEMPTION POUR EMPLOI DANS L'AGRICULTURE**

**M. G. H. Whittaker (Okanagan Boundary):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Finances. Il a annoncé qu'il comptait déposer bientôt un budget. Envisage-t-il de faire passer l'exemption pour emploi dans l'agriculture de \$250 ou 25 jours à \$1,000 ou 60 jours?

**L'hon. John N. Turner (ministre des Finances):** Je considérerai la question du député comme une instance, monsieur l'Orateur.

\* \* \*

**LES AFFAIRES EXTÉRIEURES****LE VOYAGE DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT AU MOYEN-ORIENT—LE CAS D'ISRAËL ET DE L'ÉGYPTE—L'ITINÉRAIRE DE LA TOURNÉE DU MINISTRE DES FINANCES**

**M. Allan B. McKinnon (Victoria):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre. Étant donné que la tension monte au Moyen-Orient où se trouvent des forces canadiennes chargées du maintien de la paix, le premier ministre pourrait-il expliquer à la Chambre pourquoi le secrétaire d'État aux Affaires extérieures n'a pas prévu une visite en Égypte ou en Israël et en Israël à son programme?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Ce voyage n'a pas été organisé dans le dessein de réconcilier l'Égypte et Israël.